



2025/2040

23.10.2025

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2025/2040

av den 23 oktober 2025

om ändring av beslut 2012/642/Gusp om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Belarus och Belarus inblandning i Rysslands aggression mot Ukraina

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 15 oktober 2012 antog rådet beslut 2012/642/Gusp ⁽¹⁾.
- (2) Den 24 februari 2022 tillkännagav Ryska federationens president en militär operation i Ukraina, och ryska väpnade styrkor inledde ett anfall mot Ukraina, inbegripet från Belarus territorium. Detta anfall utgjorde en flagrant kränkning av Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.
- (3) I sina slutsatser av den 19 februari 2024 fördömde rådet med kraft den belarusiska regimens fortsatta stöd till Rysslands anfallskrig mot Ukraina och uppmanade Belarus att avstå från sådana handlingar och att fullgöra sina internationella skyldigheter.
- (4) Med tanke på situationens allvar, och som svar på Belarus fortsatta inblandning i Rysslands angrepp mot Ukraina, är det lämpligt att införa ytterligare restriktiva åtgärder.
- (5) Det är särskilt lämpligt att utvidga förteckningen över produkter som kan bidra till militära och tekniska förstärkningar i Belarus eller till utvecklingen av landets försvars- och säkerhetssektor genom förteckning av produkter som har använts av Ryssland i dess anfallskrig mot Ukraina och produkter som bidrar till utvecklingen eller produktionen av Belarus militära system, inbegripet elektroniska komponenter, avståndsmätare, ytterligare kemikalier som används vid framställningen av drivmedel samt ytterligare metaller, oxider och legeringar som används vid tillverkningen av militära system.
- (6) Det är också lämpligt att utvidga förteckningen över varor som omfattas av exportrestriktioner och som kan bidra till att stärka Belarus industriella kapacitet, såsom salter och malmer, gummiprodukter, rör, däck, kvarnstenar och byggnadsmaterial.
- (7) Dessutom är det lämpligt att införa ytterligare restriktioner för tillhandahållande till Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter eller fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar på deras vägnar eller enligt deras instruktioner av programvara med vissa användningsområden inom bank- och finanssektorn och av tjänster som bidrar till att stärka Belarus tekniska kapacitet, närmare bestämt tillhandahållande av vissa kommersiella ryddbaserade tjänster, vissa AI-tjänster samt högrepresterande datortjänster och kvantdatortjänster. Vidare är det relevant att utvidga tillämpningsområdet för de nuvarande restriktionerna till att omfatta inte bara teknisk provning och analys, enligt klass 8676 i den centrala produktindelningen enligt Förenta nationernas statistikkontors Statistical Papers, Series M, No 77, CPC prov., 1991, utan även andra tekniska tjänster som utgör grupp 867 i den centrala produktindelningen. Dessa tjänster omfattar i synnerhet följande ingenjörsvetenskapligt relaterade och tekniska konsulttjänster, enligt klass 8675: geologisk, geofysisk och övrig vetenskaplig prospektering, mätningar under markytan, markmätningar och kartframställning.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2012/642/Gusp av den 15 oktober 2012 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Belarus och Belarus inblandning i Rysslands aggression mot Ukraina (EUT L 285, 17.10.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

- (8) Mot bakgrund av Rysslands fortsatta anfallskrig mot Ukraina, i vilket Belarus är inblandat, bör ytterligare tillhandahållande av tjänster till Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter bedömas på förhand av en behörig myndighet för att minska risken för att en tjänst bidrar till Belarus militära, tekniska eller industriella kapacitet. Det är därför lämpligt att införa ett krav på förhandstillstånd från den behöriga myndigheten för tjänster som tillhandahålls Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter och som inte redan omfattas av de restriktiva åtgärder som anges i beslut 2012/642/Gusp.
- (9) Det är också lämpligt att införa restriktioner för tillhandahållande av kryptotillgångstjänster, för tillhandahållande av de betaltjänster som avses i punkterna 5 och 7 i bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2366⁽²⁾ och utgivning av elektroniska pengar till belarusiska medborgare, fysiska personer som är bosatta i Belarus och juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade i Belarus, med tanke på dessa tjänsters betydelse för utvecklingen av Belarus sektorer för finansteknik och e-handel och den potentiella användningen av kryptotillgångstjänster för att kringgå restriktiva åtgärder. Dessa restriktioner omfattar inte genomförande av betalningstransaktioner enligt punkterna 3 och 4 i bilaga I till direktiv (EU) 2015/2366. Restriktionerna för tillhandahållande av betaltjänster bör inte tolkas som att de inför en skyldighet för tillhandahållare av betalningsinitieringstjänster att för varje enskild transaktion fastställa betaltjänstanvändarnas nationalitet, hemvist eller etableringsort eller för inlösare av betalningstransaktioner att genomföra sanktionskontroll av enskilda kortbaserade betalningstransaktioner. Huvudansvaret för efterlevnaden av sanktioner i samband med genomförandet av betalningstransaktioner vilar på den kontoförvaltande betaltjänstleverantören. Begränsningarna för tillhandahållande av kryptotillgångstjänster är också bindande för kryptotillgångstjänster under en övergångsperiod som fastställs i artikel 143.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/1114 om marknader för kryptotillgångar⁽³⁾.
- (10) Det är dessutom även lämpligt att införa undantag som är nödvändiga av humanitära skäl för export, försäljning, leverans, överföring eller transport av farmaceutiska och medicinska produkter eller jordbruks- och livsmedelsprodukter för att säkerställa tillgång till rättsliga eller administrativa förfaranden eller skiljedomsförfaranden i en medlemsstat samt för erkännande eller verkställighet av en dom eller en skiljedom som meddelats i en medlemsstat. Dessa undantag påverkar inte förbudet för aktörer i unionen att tillhandahålla finansiella meddelandetjänster till de enheter som förtecknas i bilaga V till beslut 2012/642/Gusp.
- (11) För att ytterligare minska Belarus intäkter är det relevant att utvidga förbudet mot inköp, import eller överföring av vissa artiklar som gör det möjligt för Belarus att diversifiera sina intäktskällor till alla acykliska kolväten.
- (12) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra vissa åtgärder.
- (13) Beslut 2012/642/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2012/642/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1b ska ändras på följande sätt:

a) Följande punkter ska införas:

”3c. Förbuden i punkterna 1 och 3 ska inte tillämpas på försäljning, leverans, överföring eller export av varor som omfattas av KN-numren 2501, 2505, 2507, 2513, 2516, 2517, 2528, 2606, 6804, 6815, och 6903, enligt förteckningen i bilaga XVIII till förordning (EG) nr 765/2006, som krävs för att fram till den 25 januari 2026 fullgöra avtal som ingåtts före den 24 oktober 2025 eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.

(2) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2366 av den 25 november 2015 om betaltjänster på den inre marknaden, om ändring av direktiven 2002/65/EG, 2009/110/EG och 2013/36/EU samt förordning (EU) nr 1093/2010 och om upphävande av direktiv 2007/64/EG (EUT L 337, 23.12.2015, s. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2015/2366/oj>).

(3) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/1114 av den 31 maj 2023 om marknader för kryptotillgångar och om ändring av förordningarna (EU) nr 1093/2010 och (EU) nr 1095/2010 samt direktiven 2013/36/EU och (EU) 2019/1937 (EUT L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

3d. Förbuden i punkterna 1 och 3 ska inte tillämpas på försäljning, leverans, överföring eller export av varor som omfattas av KN-numren 6902 och 6909 19 enligt förteckningen i bilaga XVIII till förordning (EG) nr 765/2006, som krävs för att fram till den 25 april 2026 fullgöra avtal som ingåtts före den 24 oktober 2025 eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.”

b) Punkt 9 ska utgå.

2. I artikel 2ea ska punkt 5 utgå.

3. Artikel 2hc ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska de inledande orden ersättas med följande:

”1. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt tillhandahålla tjänster avseende redovisning, revision, inbegripet lagstadgad revision, bokföring, skatterådgivning och företags- och organisationskonsulttjänster eller pr-tjänster till”.

b) I punkt 2 ska de inledande orden ersättas med följande:

”2. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt tillhandahålla bygg- och anläggningstjänster, arkitekttjänster, ingenjörstjänster, integrerade tekniska tjänster, stadsplaneringstjänster, ingenjörsvetenskapligt relaterade och tekniska konsulttjänster och tjänster avseende teknisk provning och analys, juridisk rådgivning eller it-konsulttjänster till”.

c) I punkt 3 ska de inledande orden ersättas med följande:

”3. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt tillhandahålla reklam-, marknadsundersöknings- eller opinionsundersökningsstjänster till”.

d) I punkt 4 ska de inledande orden ersättas med följande:

”4. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt sälja, leverera, överföra, exportera eller tillhandahålla programvara för företagsledning, programvara för industriell design och tillverkning eller programvara med vissa användningsområden inom bank- och finanssektorn till”.

e) Följande punkt ska införas:

”4a. Det ska från och med den 25 november 2025 vara förbjudet att direkt eller indirekt tillhandahålla kommersiella rymdbaserade tjänster bestående av jordobservation eller satellitnavigering, tjänster inom artificiell intelligens (AI) som består av tillgång till modeller eller till plattformar för träning, finjustering och inferens, eller högpresterande datorsystem, inbegripet tillgång till accelererad databehandling med grafikprocessorer, eller kvantdatortjänster till

a) Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter, eller

b) fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar för, eller enligt instruktioner av, Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter.”

f) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Det ska vara förbjudet att

a) direkt eller indirekt tillhandahålla tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster som rör de tjänster och den programvara som avses i punkterna 1–4a till Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter, eller till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar för, eller enligt instruktioner av, en sådan juridisk person, en sådan enhet eller ett sådant organ,

- b) direkt eller indirekt tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör de tjänster och den programvara som avses i punkterna 1–4a eller för tillhandahållande av tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster som rör dessa tjänster till Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter, eller till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar för, eller enligt instruktioner av, en sådan juridisk person, en sådan enhet eller ett sådant organ, eller
- c) direkt eller indirekt sälja, licensiera eller på något annat sätt överföra immateriella rättigheter eller företagshemligheter, liksom att bevilja rätt till tillgång till eller vidareutnyttjande av material eller information som skyddas genom immateriella rättigheter eller som utgör företagshemligheter, som rör sådan programvara som avses i punkt 4 och tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning av denna programvara till Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter eller till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som agerar för, eller enligt instruktioner av, en sådan juridisk person, en sådan enhet eller ett sådant organ.”
- g) Följande punkt ska införas:
- ”5a. Ett förhandstillstånd ska krävas för direkt eller indirekt tillhandahållande av tjänster som inte omfattas av punkt 1, 2, 3 eller 4a till Republiken Belarus, dess regering, dess offentliga organ, företag eller myndigheter. De behöriga myndigheterna får, på grundval av en särskild bedömning från fall till fall, tillåta tillhandahållande av sådana tjänster, på de villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att detta är förenligt med målen för detta beslut.”
- h) Punkt 10 ska ersättas med följande:
- ”10. Förbuden i punkterna 2 och 4 och de förbud som rör kommersiella rymdbaserade tjänster i punkt 4a ska inte tillämpas på tillhandahållande av tjänster eller programvara som krävs vid hot mot folkhälsan, brådskande förebyggande eller lindring av effekterna av en händelse som sannolikt kommer att få allvarliga och betydande konsekvenser för människors hälsa och säkerhet eller för miljön eller som svar på naturkatastrofer.”
- i) Följande punkter ska införas:
- ”10a. Förbuden i punkt 4 ska inte tillämpas på tillhandahållande av programvara med vissa användningsområden inom bank- och finanssektorn, enligt förteckningen i bilaga XXVI till förordning (EG) nr 765/2006 som krävs för att fram till 25 januari 2026 fullgöra avtal som ingåtts före 24 oktober 2025, eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.
- 10b. Punkt 5 a ska inte tillämpas på fullgörandet av avtal som ingåtts före den 24 oktober 2025 eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal förrän den 1 januari 2026”
- j) Punkt 12 ska ersättas med följande:
- ”12. Genom undantag från de förbud som rör programvara i punkt 4 och de förbud som rör tillhandahållande av tjänster inom artificiell intelligens och högpresterande datortjänster och kvantdatortjänster i punkt 4a, får de behöriga myndigheterna tillåta tillhandahållande av programvara och tjänster som avses däri, på de villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att programvaran eller tjänsterna är strängt nödvändiga för belarusiska medborgares bidrag till internationella projekt med öppen källkod.”
- k) I punkt 13 ska de inledande orden ersättas med följande:
- ”13. Genom undantag från punkterna 1–5 får de behöriga myndigheterna tillåta de tjänster och den programvara som anges däri, på de villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att detta är nödvändigt”.

l) Punkt 15 ska ersättas med följande:

"15. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som beviljats enligt punkterna 5a och 11–14 inom två veckor från beviljandet."

4. I artikel 2ra ska följande punkt införas:

"9b. Vad gäller varor som omfattas av KN-nummer 2901 10 00 ska förbuden i punkterna 1 och 2 inte gälla fullgörande fram till den 25 januari 2026 fullgöra avtal som ingåtts före 24 oktober 2025, eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.

9c. Från och med den 26 januari 2026 till och med den 25 juli 2026 ska förbuden i punkterna 1 och 2 inte tillämpas på inköp eller import till Ungern av varor som omfattas av KN-nummer 2901 10 00 och som har sitt ursprung i Belarus eller exporteras från Belarus, förutsatt att varorna är avsedda för användning uteslutande i Ungern.

9d. Varor som omfattas av KN-nummer 2901 10 00 och som importeras till Ungern till följd av undantaget i punkt 9c får inte säljas till köpare som befinner sig i en annan medlemsstat eller i ett tredjeland."

5. I artikel 2s ska följande punkt införas:

"3ab. Genom undantag från punkt 1a får de behöriga myndigheterna tillåta transitering genom Belarus territorium av varor och teknik som förtecknas i bilaga XIVa till förordning (EG) nr 765/2006, efter att ha fastställt att sådana varor eller sådan teknik krävs för

a) medicinska eller farmaceutiska ändamål, eller för humanitära ändamål, exempelvis för att leverera eller underlätta leverans av bistånd, inbegripet medicinska förnödenheter, livsmedel eller transport av humanitär personal och därmed sammanhängande bistånd, eller för evakueringar,

b) användning uteslutande och under fullständig kontroll av den godkännande medlemsstaten för att den ska kunna uppfylla sina underhållsskyldigheter på områden som omfattas av ett långsiktigt leasingavtal mellan den medlemsstaten och Belarus, eller

c) inrättande, drift, underhåll, bränsleförsörjning och återbearbetning av bränsle och säkerhet för civil kärnteknisk kapacitet, och fortsatt utformning, uppförande och idrifttagning som krävs för att färdigställa civila kärntekniska anläggningar, leverans av prekursorer för produktion av medicinska radioisotoper och liknande medicinska tillämpningar, eller kritisk teknik för övervakning av strålning i miljön samt för civilt kärntekniskt samarbete, särskilt inom forskning och utveckling."

6. Artikel 2u ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1a ska ersättas med följande:

"1a. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt tillhandahålla belarusiska medborgare eller fysiska personer som är bosatta i Belarus eller juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade i Belarus följande tjänster:

a) Kryptotillgångstjänster, enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/1114 (*).

b) Utgivning av betalningsinstrument, inlösen av betalningstransaktioner eller betalningsinitieringstjänster, enligt definitionerna i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2366 (**).

c) Utgivning av elektroniska pengar enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/110/EG (**).

- (*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/1114 av den 31 maj 2023 om marknader för kryptotillgångar och om ändring av förordningarna (EU) nr 1093/2010 och (EU) nr 1095/2010 samt direktiven 2013/36/EU och (EU) 2019/1937 (EUT L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).
- (**) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2366 av den 25 november 2015 om betaltjänster på den inre marknaden, om ändring av direktiven 2002/65/EG, 2009/110/EG och 2013/36/EU samt förordning (EU) nr 1093/2010 och om upphävande av direktiv 2007/64/EG (EUT L 337, 23.12.2015, s. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2015/2366/oj>).
- (***) Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/110/EG av den 16 september 2009 om rätten att starta och driva affärsverksamhet i institut för elektroniska pengar samt om tillsyn av sådan verksamhet, om ändring av direktiven 2005/60/EG och 2006/48/EG och om upphävande av direktiv 2000/46/EG (EUT L 267, 10.10.2009, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/110/oj>)."

b) Punkt 1b ska ersättas med följande:

"1b. Det ska från och med den 26 mars 2025 vara förbjudet att tillåta belarusiska medborgare eller fysiska personer som är bosatta i Belarus att direkt eller indirekt äga eller kontrollera eller inneha tjänster i de styrande organen för en juridisk person, en enhet eller ett organ som har inrättats eller bildats i enlighet med en medlemsstats lagstiftning och som tillhandahåller plånboks-, konto- eller förvaringstjänster för kryptotillgångar."

c) Punkt 4 ska ersättas med följande:

"4. Genom undantag från punkterna 1 och 1a får de behöriga myndigheterna tillåta att en sådan insättning tas emot eller att en sådan tjänst tillhandahålls, på villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att mottagandet av en sådan insättning eller tillhandahållandet av en sådan tjänst är

- a) nödvändig för att tillgodose de grundläggande behoven för fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som avses i punkt 1 och familjemedlemmar som är beroende av dem, inbegripet betalning av livsmedel, hyra eller amorteringar och räntor på bostadskrediter, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för samhällstjänster,
- b) avsedd endast för betalning av rimliga arvoden eller ersättning av utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,
- c) nödvändig för att täcka extraordinära utgifter, under förutsättning att den relevanta behöriga myndigheten minst två veckor innan tillståndet beviljas har meddelat de andra medlemsstaternas behöriga myndigheter och kommissionen om de grunder på vilka den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas,
- d) nödvändig för en diplomatisk beskicknings, en konsulär myndighet eller en internationell organisations officiella ändamål,
- e) avsett endast för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta tillgångar eller ekonomiska resurser, eller
- f) nödvändigt för gränsöverskridande handel med varor och tjänster mellan unionen och Belarus som inte omfattas av förbud."

d) Följande punkter ska införas:

"4a. Förbudet i punkt 1a leden b och c ska inte vara tillämpligt på tillhandahållande av personliga säkerhetsbehörighetsuppgifter som krävs för att få tillgång till ett konto hos ett kreditinstitut eller ett institut för elektroniska pengar som är etablerat i en medlemsstat eller i ett land enligt förteckningen i bilaga IVa.

4b. Genom undantag från punkt 1a leden b och c får de behöriga myndigheterna tillåta tillhandahållande av en sådan tjänst, på villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att detta är nödvändigt för användning uteslutande av juridiska personer, enheter eller organ som är etablerade i Ryssland och som ägs av, eller helt eller gemensamt kontrolleras av, en juridisk person, en enhet eller ett organ som har bildats eller inrättats i enlighet med lagstiftningen i en medlemsstat eller i ett land enligt förteckningen i bilaga IVa.

4c. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om tillstånd som beviljas enligt punkt 4 a, b, d, e eller f och punkt 4b inom två veckor från beviljandet.”.

e) I punkt 5 ska de inledande orden ersättas med följande:

”5. Genom undantag från artikel 2u.1 och 2u.1a får de behöriga myndigheterna tillåta att en sådan insättning tas emot eller att en sådan tjänst tillhandahålls, på villkor som de finner lämpliga, efter att ha fastställt att mottagandet av en sådan insättning eller tillhandahållandet av en sådan tjänst är”.

7. I artikel 2y ska följande led läggas till i punkt 1a:

- ”c) som är nödvändiga för export, försäljning, leverans, överföring eller transport av farmaceutiska produkter, medicinska produkter eller jordbruks- och livsmedelsprodukter, inbegripet vete och gödselmedel, vars export, försäljning, leverans, överföring eller transport till Belarus tillåts enligt detta beslut,
- d) som är strängt nödvändiga för att säkerställa tillgång till rättsliga eller administrativa förfaranden eller skiljedomsförfaranden i en medlemsstat samt för erkännande eller verkställighet av en dom eller en skiljedom som avkunnats i en medlemsstat, förutsatt att sådana transaktioner är förenliga med målen i detta beslut, eller
- e) som är nödvändiga av humanitära skäl, exempelvis för att leverera eller underlätta leverans av bistånd, inklusive medicinska förnödenheter, livsmedel eller transport av humanitär personal och därmed sammanhängande bistånd, eller för evakueringar.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 23 oktober 2025.

På rådets vägnar

M. BJERRE

Ordförande